22003D0046

EEE JUNGTINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 46/2003

2003 m. gegužės 16 d.

iš dalies keičiantis EEE susitarimo VI priedą (Socialinė apsauga)

EEE JUNGTINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą, patikslintą Protokolu, patikslinančiu Europos ekonominės erdvės susitarimą, toliau — Susitarimas, ypač į jo 98 straipsnį,

kadangi:

(1) Susitarimo VI priedas buvo iš dalies pakeistas 2003 m. sausio 31 d. EEE jungtinio komiteto sprendimu Nr. 12/2003 ([1]).

(2) 2002 m. vasario 27 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 410/2002, iš dalies keičiantis Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 574/72, nustatantį Reglamento (EEB) Nr. 1408/71 dėl socialinės apsaugos sistemų taikymo pagal darbo sutartį dirbantiems asmenims, savarankiškai dirbantiems asmenims ir jų šeimos nariams, judantiems Bendrijoje, įgyvendinimo tvarką ([2]), turi būti įtrauktas į Susitarimą.

(3) dėl pareigų ir (arba) tam tikrų ministerijų/institucijų pavadinimų pasikeitimo, taip pat dėl naujų pakeitimų, padarytų Norvegijos teisės aktuose, reglamentuojančiuose socialinės apsaugos ir sveikatos priežiūros paslaugas, turi būti pakeistos kai kurios Reglamento (EEB) Nr. 574/72 ([3]), su vėlesniais pakeitimais, adaptacijos,

NUSPRENDĖ:

1 straipsnis

Susitarimo VI priedo 2 punktas (Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 574/72) iš dalies keičiamas taip:

1. Įrašoma ši įtrauka:

„— **32002 R 0410**: 2002 m. vasario 27 d. Komisijos reglamentu (EB) Nr. 410/2002 (OL L 62, 2002 3 5, p. 17).“

2. A adaptacijoje R (Norvegija) punkto tekstas pakeičiamas taip:

„1. Sosialdepartementet (Ministry of Social Affairs), Oslo.

2. Helsedepartementet (Ministry of Health), Oslo.

3. Arbeids- og administrasjonsdepartementet (Darbo ir valdžios sektoriaus administravimo ministerija), Oslo.

([1]) OL L 94, 2003 4 10, p. 65.
([2]) OL L 62, 2002 3 5, p. 17.
([3]) OL L 74, 1972 3 27, p. 1.

4. Barne- og familiedepartementet (Vaikų ir šeimos reikalų ministerija), Oslo.

5. Justisdepartementet (Teisingumo ministerija), Oslo.

6. Utenriksdepartementet (Užsienio reikalų ministerija), Oslo.“

3. L adaptacijoje R (Norvegija) punkto tekstas pakeičiamas taip:

„Vidutinės metinės išmokų natūra išlaidos apskaičiuojamos atsižvelgiant į išmokas, numatytas pagal Nacionalinio draudimo akto (1997 m. vasario 28 d.) 5 skyrių, pagal 1982 m. lapkričio 19 d. Aktą dėl savivaldybių sveikatos priežiūros, pagal 1999 m. liepos 2 d. Aktą dėl specializuotų sveikatos priežiūros paslaugų ir 1999 m. liepos 2 d. Aktą dėl psichinės sveikatos priežiūros ir t. t.“

2 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 410/2002 tekstas islandų ir norvegų kalbomis, kuris turi būti paskelbtas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE priede, yra autentiškas.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 2003 m. gegužės 17 d., jeigu EEE jungtiniam komitetui buvo pateikti visi pranešimai pagal Susitarimo 103 straipsnio 1 dalį (*).

4 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE dalyje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje, 2003 m. gegužės 16 d.

EEE jungtinio komiteto vardu

Pirmininkas

P. WESTERLUND

(*) Konstituciniai reikalavimai nenurodyti.